

Makna verba "deru" sebagai polisemi dalam kalimat bahasa Jepang (kajian Semantik)

MOHAMAD JUANDA IRAWAN

*Program Studi Sastra Jepang - S1, Fakultas Ilmu Budaya,
Universitas Dian Nuswantoro Semarang*

URL : <http://dinus.ac.id/>

Email : 312200800194@mhs.dinus.ac.id

ABSTRAK

Makna merupakan hubungan antara bahasa dengan bahasa luar yang disepakati bersama oleh pemakai bahasa, sehingga dapat saling dimengerti. Polisemi (Tagigo) adalah kata yang memiliki makna lebih dari satu, dan setiap makna tersebut saling bertautan. Dalam bahasa Jepang, kata "deru" memiliki makna dasar "keluar". Namun sering kali dalam konteks kalimat, kata "deru" memiliki makna yang berbeda dari makna dasarnya. Perubahan makna ini tidak terjadi begitu saja, ada faktor yang melatarbelakanginya. Oleh karena itu, untuk dapat mengetahui makna kata yang berpolisemi kita harus melihat beberapa hal, diantaranya konteks kalimat, serta hubungan/ relasi makna yang terdapat diantara kalimat-kalimat tersebut. Penelitian ini menganalisa tentang kata "deru", sebagai polisemi pada kalimat bahasa Jepang (kajian semantik).

Kata Kunci : makna, polisemi, kata, deru

"Deru" word as a polysemy word in Japanese sentences (The study of Semantic)

MOHAMAD JUANDA IRAWAN

*Program Studi Sastra Jepang - S1, Fakultas Ilmu Budaya,
Universitas Dian Nuswantoro Semarang*

URL : <http://dinus.ac.id/>

Email : 312200800194@mhs.dinus.ac.id

ABSTRACT

The meaning of a word is a relationship between a language with another language that has been agreed by the user, so they understand each other. Polysemy (Tagigo) is word that has more than one meaning, and each meaning connects one another. In Japanese, "deru" word means "out". But mostly, in a sentence, "deru" means something different from its meaning. This change does not happen by it self. To know the meaning of a polysemy word, we have to see several things, such as sentence context, and also the relationship between the words in those sentences. This research analyzes about "deru" word as a polysemy word in Japanese sentences (The Study of Semantic).

Keyword : meaning, polysemy, word, deru